

CipherLab 9700

Skrócona Instrukcja Obsługi



Imprter: TORELL Sp.J. 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Obr. Westrplatte 5, tel. 587739900, www.torell.pl

WAŻNE INFORMACJE:

Ten mobilny komputer jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Ma stopień ochrony IP65, jednak może ulec uszkodzeniu, jeśli zostanie wystawiony na działanie ekstremalnych temperatur lub zamoczony w wodzie.

- Gdy obudowa komputera przenośnego ulegnie zabrudzeniu, użyj czystej, wilgotnej szmatki do wytarcia kurzu i zanieczyszczeń. NIE używaj wybielaczy ani środków czyszczących.
- Do wycierania kurzu z ekranu dotykowego LCD należy używać czystej, nierysującej i niestrzępiącej się szmatki. NIE WOLNO dotykać powierzchni szpiczastymi lub ostrymi przedmiotami. Zawsze utrzymuj wyświetlacz LCD w stanie suchym.
- Jeśli chcesz odłożyć komputer mobilny na jakiś czas, pobierz zebrane dane do komputera-hosta, a następnie wyjmij akumulator z komory baterii. Przechowuj terminal i akumulator oddzielnie.
- W przypadku wystąpienia awarii skonsultuj się z lokalnym przedstawicielem handlowym.

OSTRZEŻENIE ZWIĄZANE Z WIĄZKĄ LASEROWĄ

Ten produkt zawiera element laserowy, który emituje światło laserowe klasy 2 FDA/IEC na wyjściu. NIE PATRZ BEZPOŚREDNIO W PROMIEN.

Nie kieruj wiązki laserowej w oczy. Wszelkie regulacje lub działania, z wyjątkiem tych określonych w niniejszym dokumencie, mogą spowodować narażenie na niebezpieczne światło lasera.

OSTRZEŻENIA ZWIĄZANE Z BATERIAMI LI-ION/POLYMER

Ważne jest, aby użytkownicy byli świadomi zagrożeń związanych z bateriami litowymi.

- Baterie litowo-polimerowe i litowo-jonowe są lotne. Nieprzeczytanie i nieprzestrzeżenie poniższych instrukcji może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie urządzenia, jeśli jest ładowane lub używane niewłaściwie.
- Akumulatory litowo-polimerowe/litowo-jonowe mają ograniczony cykl życia do ładowania i rozładowywania. Po osiągnięciu cyklu życia bateria może puchnąć.
- Należy trzymać baterię litowo-polimerową i litowo-jonową z dala od dzieci.
- Nigdy nie odwracaj biegunowości podczas ładowania i rozładowywania akumulatora. Zawsze dokładnie sprawdzaj biegunowość złącza akumulatora.
- Jeśli bateria nie była używana lub pozostawała w urządzeniu przez 2 miesiące, przed użyciem należy raz całkowicie rozładować i naładować baterię. Zawsze odłączaj baterię od urządzenia, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

EKSPLOATACJA BATERII LI-ION/POLYMER

- Używaj tylko specjalnej ładowarki litowo-polimerowej/litowo-jonowej firmy CipherLab. Niezastosowanie się do tego może spowodować pożar, który może skutkować obrażeniami ciała i uszkodzeniem mienia.
- Nigdy nie ładuj akumulatorów bez nadzoru. Podczas ładowania akumulatorów litowo-polimerowych/litowo-jonowych należy monitorować proces ładowania i reagować na potencjalne problemy, które mogą wystąpić.
- Niektóre ładowarki dostępne na rynku mogą mieć wady techniczne, powodujące nieprawidłowe ładowanie akumulatorów LiPo/Li-ion. Upewnij się, że zakupiona ładowarka działa prawidłowo i zawsze monitoruj proces ładowania. Niezastosowanie się do tego może spowodować pożar.
- Jeśli w dowolnym momencie zauważysz, że bateria zaczyna pękać, puchnąć, dymić lub być gorąca; natychmiast przestań używać tej baterii i natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą.
- W razie przypadkowego zwarcia biegunowości baterii należy ją umieścić w bezpiecznym miejscu na około 15 minut w celu obserwacji. Dodatkowo, jeśli wystąpi zwarcie i nastąpi kontakt z metalem (np. pierścieniami na dłoni), mogą wystąpić poważne obrażenia z powodu przewodzenia prądu elektrycznego.
- Nigdy nie upuszczaj baterii.
- NIE wystawiaj baterii na działanie wody.
- NIE próbuj demontować baterii.
- Zaleca się umieszczenie baterii w obudowie, aby chronić ją przed uszkodzeniem przez ciecz lub przypadkowym upadkiem z wysokości.

Imprter: TORELL Sp.J. 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Obr. Westrplatte 5, tel. 587739900, www.torell.pl

*Manufacturer***CIPHERLAB Co., Ltd.**

12F., 333, Dunhua S. Rd., Sec. 2

Taipei, Taiwan 106, R.O.C.

Tel: +886 2 8647 1166

<http://www.cipherlab.com>*EC Representative's information***CIPHERLAB GmbH**

Gießerallee 21, 47877 Willich

Germany

Tel: +49 2154 89777 20

<http://www.cipherlab.com>*Type of Equipment***Mobile Computer***Model(s) Declared***9700***Initial Year of Manufacture***2014**

Reference to the specification under which conformity is declared in accordance with Directive- 2004/108/EC, 1999/5/EC

EN 301 489-1 V1.9.2 2011-09**EN 301 489-17 V2.2.1 2012-09****EN 300 328 V1.8.1 2012-06****EN 301 893 V1.7.1 2012-06****EN 55022:2010+AC:2011****EN 55024:2010****EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009****EN 61000-3-3:2013**

The manufacturer also declares the conformity of above mentioned product with the actual required safety standards in accordance with Directive 2006/95/EC

EN 60950-1 : 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

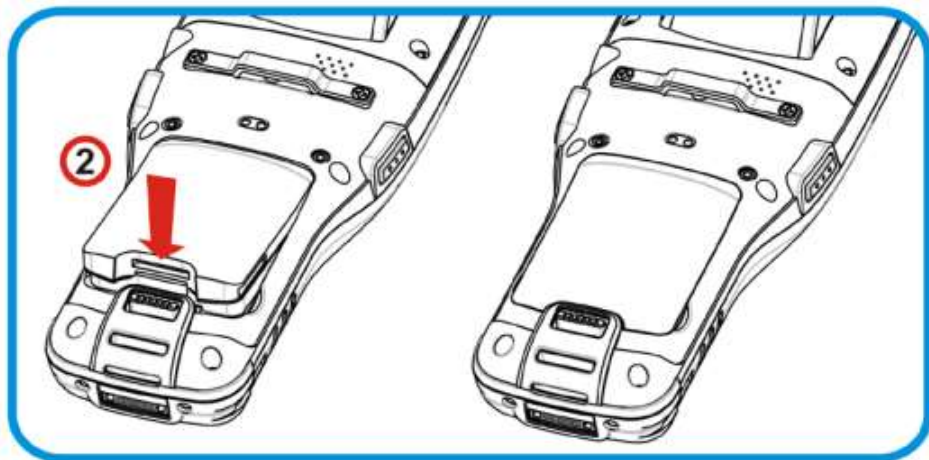
Safety for information technology equipment including electrical business equipment

I the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Directive(s) and Standard(s).

Manufactory Representative:*Signature**Full Name* Herbie Jiang*Title* Manager

ON 2014 / June / 17

PRZYGOTOWANIE DO PRACY



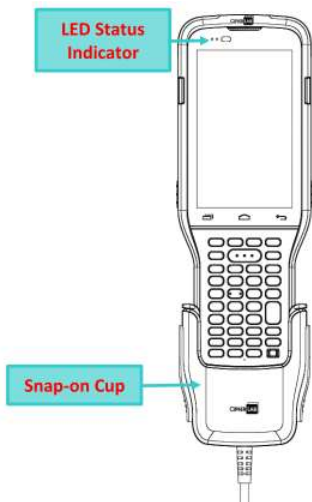
Aby rozpocząć pracę należy umieścić w pełni naładowaną baterię w komorze, znajdującej się z tyłu obudowy. Wystarczy ją wsunąć jednym końcem w kierunku środka obudowy, a następnie docisnąć drugi koniec aż do zablokowania.



W celu wyjęcia baterii należy wcisnąć przycisk blokady znajdującej się na spodzie obudowy aż do uniesienia dolnego końca baterii, a następnie wysunąć ją unosząc lekko do góry.

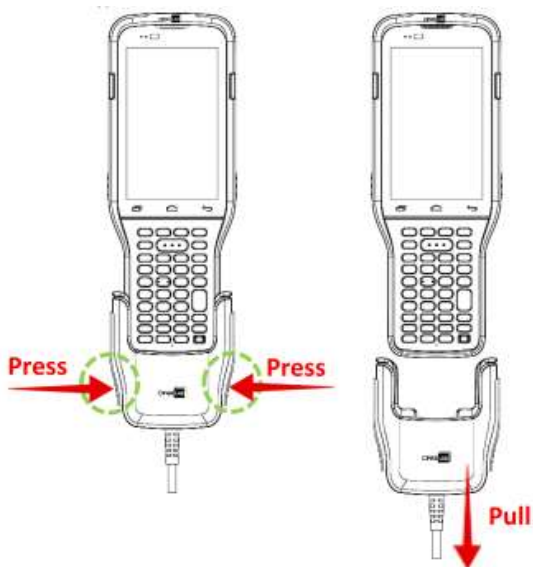
Imprter: TORELL Sp.J. 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Obr. Westrplatte 5, tel. 587739900, www.torell.pl

Jeśli bateria nie została wcześniej naładowana, należy ją naładować wewnątrz terminala korzystając ze znajdującego się w zestawie kabla i zasilacza.

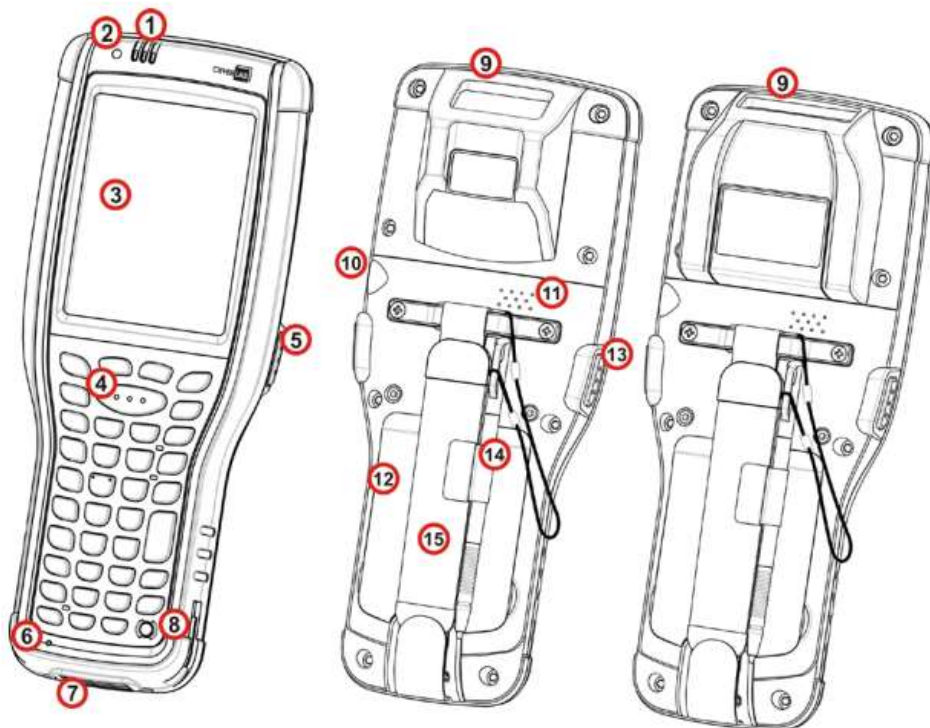


W tym celu trzeba zapiąć kabel z nasadką na dolnej części terminala wsuwając ją aż do wyraźnego kliknięcia sygnalizującego zablokowanie końcówki. Ładowanie będzie sygnalizowane za pomocą czerwonej diody LED

Po zakończeniu ładowania sygnalizowanego zaświeceniem zielonej diody LED należy odpiąć kabel wciskając dwa żółte przyciski znajdujące się po lewej i prawej stronie nasadki, po czym wysunąć nasadkę



Opis i lokalizacja istotnych elementów obudowy.



nr	Opis elementu	nr	Opis elementu
1	Diody sygnalizujące status ładowania	2	Czujnik światła
3	Ekran dotykowy	4	Klawisz skanowania
5	Klawisz ładowania	6	Mikrofon
7	Złącze ładowania i komunikacji	8	Włłącznik/wyłłącznik
9	Okno skanera	10	Złącze słuchawkowe
11	Głośnik	12	Bateria
13	Boczny przycisk (konfigurowalny)	14	Rysik
15	Pasek podtrzymujący dłoń		

Więcej informacji można znaleźć w rozszerzonej instrukcji użytkownika na stronie: www.torell.pl

Imprter: TORELL Sp.J. 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Obr. Westrplatte 5, tel. 587739900, www.torell.pl

SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

System operacyjny	Windows CE 6.0
Procesor	TI OMAP3730 1GHz
Pamięć ROM	1GB flash
Pamięć RAM	512MB DDR SDRAM
Złącze kart	micro SDHC
Złącze USB	USB 2.0
Kamera	(opcjonalnie)

Komunikacja bezprzewodowa – zakresy fal radiowych i moce

WPAN	Bluetooth 2.1EDR (2400~2480MHz) (EU / AU / NZL : 8.28dBm; US / CA / TW: 11.06dBm)
WLAN	(CCX v4)WiFi IEEE 802.11 b/g/n, IEEE 802.11 a/n/ac , MU-MIMO 2x2 b/g/n: 2412~2462 MHz (EU / AU / NZL) (b: 18.92dBm/g:19.99dBm/ n:19.75dBm) 2412~2472 MHz (US / CA / TW) (b: 18.03dBm/g:18.68dBm/ n:23.18dBm) a/n/ac: 5150~5725MHz (EU) (a: 20.81dBm/ an: 22.80dBm/ ac:22.86dBm) 5150~5825MHz (US / CA / TW / AU / NZL) (a: 18.59dBm/ an: 20.68dBm/ ac:20.33dBm)

Charakterystyka elektryczna i środowiskowa

Bateria główna	Wymienialna bateria Li-ION 3.7V, 3600mAh lub 3.7V, 5400mAh Minimalny czas ładowania: 4 godz.dla poj. 3600mAh, 6 godz. Dla poj. 5400mAh / w temperaturze pokojowej /zakres temperatur: 0 -45 st. Cel.) Pierwsze ładowanie wymaga wydłużonego czasu od 8 do 12 godz.
Zasilacz	Uniwersalny adapter z kablem EU do sieci AC 100~240V / 50-60Hz Podający na wyjściu prąd stały 5V, 4A Certyfikaty: CE, CB, BSMI, FCC, CCC, PSE, KC, CU, BIS, PSB
Zakres temperatur	Praca: -20 do 50 Składowanie: -30 do 70
Odporność	Uderzenie: MIL-STD 810G do 1,8 metra (1000 upadków z 1m) Wilgoć/ Kurz: IP65 IEC 60529 Elektrostatyczne: powietrze +/- 15kV kontakt +/- 8 kV

Imprter: TORELL Sp.J. 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Obr. Westrplatte 5, tel. 587739900, www.torell.pl